



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 7 settembre 2010 (09.09)  
(OR. fr)**

**12979/10**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2008/0142 (COD)**

---

**CODEC 750  
SAN 164  
SOC 489  
MI 281**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Segretariato generale del Consiglio

al: COREPER/CONSIGLIO

---

Oggetto: Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente l'applicazione dei diritti dei pazienti relativi all'assistenza sanitaria transfrontaliera **(prima lettura) (AL+D)**  
- Adozione  
a) della posizione del Consiglio  
b) della motivazione del Consiglio

---

1. Il 4 luglio 2008 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta in oggetto<sup>1</sup>, basata sull'articolo 95 del TCE. A seguito dell'entrata in vigore del trattato di Lisbona, la proposta deve essere adottata in base agli articoli 114 e 168 del TFUE.
2. Il Garante europeo della protezione dei dati ha formulato il suo parere il 2 dicembre 2008<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Doc. 11307/08 SAN 136 SOC 389 MI 234 CODEC 904.

<sup>2</sup> GU C 128 del 6/6/2009, pag. 20.

3. Il Comitato economico e sociale europeo ha formulato il suo parere il 4 dicembre 2008<sup>1</sup>.

Il Comitato delle regioni ha formulato il suo parere il 12 febbraio 2009<sup>2</sup>.

4. Il Parlamento europeo ha formulato il suo parere in prima lettura il 23 aprile 2009<sup>3</sup>.

5. Nella 3019a sessione del 7 e 8 giugno 2010, il Consiglio "Occupazione, politica sociale, salute e consumatori" ha raggiunto un accordo politico sulla posizione del Consiglio in prima lettura riguardo alla direttiva summenzionata.

6. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di:

- adottare la posizione del Consiglio in prima lettura, quale figura nel documento 11038/10, e la motivazione quale figura nel documento 11038/10 ADD 1, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, con il voto contrario delle delegazioni polacca e slovacca e l'astensione della delegazione rumena;
- decidere di iscrivere nel processo verbale della suddetta sessione le dichiarazioni contenute nell'addendum alla presente nota.

---

<sup>1</sup> GU C 175 del 28/7/2009, pag. 116.

<sup>2</sup> GU C 120 del 28/5/2009, pag.65.

<sup>3</sup> Doc. 8903/09 CODEC 585 SAN 79 SOC 263 MI 163.